

## **ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. 336/2022**

uzavretá podľa § 659 až 662 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov medzi

**požičiavateľom:**

**Mestská časť Bratislava – Rača**

Zastúpená: Mgr. Michal Drotován – starosta  
Sídlo: Kubačova 21, 831 06 Bratislava 35  
IČO : 00 304 557  
DIČ : 2020879212

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

**vypožičiavateľom:**

**Račiansky vinohradnícky spolok**

Právna forma: Občianske združenie  
Zastúpené: PhDr. Rastislav Kollár, predseda  
Sídlo: Alštrova 6120/249, 831 06 Bratislava  
IČO: 31 790 801  
DIČ: 2021414142

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu o výpožičke (ďalej len „zmluva“):

### **Článok I.**

#### **Predmet a účel zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je za podmienok uvedených v tejto zmluve vypožičanie elektrických ohradníkov a súvisiacich komponentov, t. j. hnuiteľných vecí patriacich do výlučného vlastníctva požičiavateľa v celkovej hodnote 54.881,80 € s DPH (slovom: päťdesiatštyritisícosemstoosemdesiatjeden eur a osemdesiat centov) (ďalej len „predmet výpožičky“), ktorých počet spolu s mapkou a rozmiestnením na konkrétnych parcelách (pozemkoch v k. ú. Rača) je podrobne špecifikovaný v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Prílohu č. 2 tejto zmluvy tvorí preberací a odovzdávací protokol, prílohu č. 3 k tejto zmluve tvorí výzva na inventarizáciu ohradníkov a prílohu č. 4 tvorí súpis/zoznam vypožičaných komponentov k ohradníkom.
2. Požičiavateľ prenecháva predmet výpožičky do bezplatného užívania (výpožičky) vypožičiavateľovi za verejnoprospešným účelom – na podporu vinárstva a vinohradníctva, ochranu vinohradov.
3. Zámer nákupu ohradníkov požičiavateľom bol zaradený do jeho rozpočtu a prerokovaný a schválený Miestnym zastupiteľstvom Mestskej časti Bratislava-Rača (požičiavateľom) vydaním Uznesenia č. UZN 462/14/12/21/P zo dňa 14.12.2021.
4. Vypožičiavateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že je schopný nakladať s predmetom výpožičky tak, aby efektívne plnili svoj účel podľa tejto zmluvy.

### **Článok II.**

#### **Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na **dobu neurčitú**, a to odo dňa účinnosti tejto zmluvy. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky požičiavateľovi najneskôr v posledný deň uvedený vo výzve požičiavateľa na odovzdanie predmetu výpožičky alebo do termínu ukončenia podľa tejto zmluvy.
2. O odovzdaní/prevzatí predmetu výpožičky bude zmluvnými stranami podpísaný odovzdávajúci a preberací protokol zodpovednými pracovníkmi požičiavateľa a vypožičiavateľa, ktorý ako príloha č. 2 bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

### **Článok III.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi predmet výpožičky v novom stave spôsobilom na dohodnuté užívanie podľa účelu tejto zmluvy. Vypožičiavateľovi je stav predmetu výpožičky známy.
2. Vypožičiavateľ prehlasuje, že sa zaväzuje dodržiavať technologické postupy pri nakladaní s predmetom výpožičky určené výrobcom a legislatívou.

3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že predmet výpožičky bude chrániť pred poškodením, zničením alebo stratou. Vypožičiavateľ je oprávnený prenechať inej/tretej fyzickej alebo právnickej osobe predmet výpožičky len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa a zároveň len za tých istých podmienok zodpovedajúcich tejto zmluve. Ak by vypožičiavateľ prenechal predmet výpožičky v súlade s účelom tejto zmluvy do užívania inému subjektu, je povinný ho poučiť o spôsobe používania predmetu výpožičky. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že vypožičiavateľ zodpovedá za škodu v prípade porušenia povinnosti podľa tejto zmluvy. Zároveň platí povinnosť vypožičiavateľa krádež predmetu výpožičky alebo jeho súčasti nahlásiť na príslušnom oddelení PZ a zároveň bezodkladne o tejto skutočnosti informovať požičiavateľa. Zároveň sa zmluvné strany dohodli, že vypožičiavateľ predloží požičiavateľovi v tejto súvislosti kópiu zápisu z prejednávania/prerokovania veci/krádeže zo strany PZ, a to bezodkladne. Zmluvné strany sú si za týmto účelom povinné navzájom poskytnúť súčinnosť.
4. Zmluvné strany zároveň berú na vedomie, že na predmet výpožičky sa vzťahuje záručná doba 24 mesiacov. Potreby a prípady reklamácie predmetu výpožičky v záručnej dobe sa vypožičiavateľ zaväzuje bezodkladne oznámiť požičiavateľovi, v opačnom prípade zodpovedá za vzniknutú škodu.
5. Vypožičiavateľ sa zaväzuje vo vlastnej réžii a na vlastné náklady udržiavať predmet výpožičky v užívateľsky vhodnom a bezchybnom stave, ako nový.
6. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť údržbu a prevádzkové opravy predmetu výpožičky spôsobom primeraným vlastnostiam predmetu výpožičky, a to na vlastné náklady.
7. Predmet výpožičky sa zapožičiava bezplatne.
8. Náklady spojené s vypožičaním a vrátením predmetu výpožičky znáša výlučne vypožičiavateľ.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet výpožičky si vypožičiavateľ prevezme na mieste a v čase, ktoré mu oznámi požičiavateľ a dopravu a montáž na parcele, kde bude predmet výpožičky používaný, je vypožičiavateľ povinný zabezpečiť si sám vo vlastnej réžii. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že vypožičiavateľ vykoná montáž predmetu výpožičky v súlade s pravidlami montáže určenými výrobcom.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ je oprávnený každoročne k 01.10. na základe príkazu starostu Mestskej časti Bratislava-Rača (t. j. požičiavateľa) vykonať inventarizáciu predmetu výpožičky a vyzvať vypožičiavateľa k inventarizácii podľa tejto zmluvy. V prípade, že vypožičiavateľ nezareaguje na predmetnú výzvu požičiavateľa, požičiavateľ je oprávnený písomne odstúpiť od zmluvy, na základe čoho je následne vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky najneskôr do 30 dní od odstúpenia od zmluvy.
11. Vypožičiavateľ je zároveň povinný vo vlastnej réžii zabezpečiť pevné ukotvenie do zeme vybraných častí technologického zariadenia predmetu výpožičky:
  - zdroj impulzov
  - trakčný akumulátor
  - solárny nabíjací panel,tak, aby kotvenie vytvorilo prekážku proti odcudzeniu.

#### **Článok IV.**

##### **Skončenie výpožičky**

1. Výpožička sa ukončuje a vypožičiavateľ je povinný vrátiť požičiavateľovi predmet výpožičky (pri ukončení zmluvy):
  - a) dohodou zmluvných strán,
  - b) výpoveďou zo strany požičiavateľa alebo vypožičiavateľa,
  - c) okamžitým odstúpením od zmluvy zo strany požičiavateľa.
2. Výpovedná lehota je trojmesačná a začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Výpoveď musí byť doručená druhej zmluvnej strane v písomnej podobe.
3. Požičiavateľ môže okamžite odstúpiť od zmluvy ak:
  - a) vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore so zmluvou;
  - b) zo strany vypožičiavateľa dôjde k inému závažnému porušeniu zmluvy alebo ak opakovane, napriek písomnému upozorneniu, menej závažne porušil zmluvu;
  - c) vypožičiavateľ prenechal do užívania predmet výpožičky inej/tretej fyzickej alebo právnickej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa a/alebo za podmienok iných, ako sú uvedené v tejto zmluve;
  - d) došlo k zmene vlastníckeho alebo iného užívacieho práva vo vzťahu k vinohradu, v rámci územia ktorého boli ohradníky (predmet výpožičky) vypožičané.

odstúpením od zmluvy nezaniká právo ani povinnosť vysporiadania záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy ku dňu ukončenia zmluvy.

4. V prípade odstúpenia od zmluvy podľa bodu 3 tohto článku zmluva zaniká ku dňu doručenia oznámenia požičiadateľa o okamžitom odstúpení vypožičiadateľovi.
5. V prípade skončenia výpožičky vráti/odovzdá vypožičiadateľ požičiadateľovi predmet výpožičky v stave v akom ho prevzal, na mieste, na ktorom ho pôvodne prevzal, v úradných hodinách požičiadateľa, s ohľadom na jeho primerané opotrebovanie, ak sa s požičiadateľom nedohodne, resp. požičiadateľ neurčí inak.

#### **Článok V. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zo strany obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle požičiadateľa a v Centrálnom registri zmlúv.
2. Ustanovenia tejto zmluvy je možné meniť len na základe dohody zmluvných strán formou písomného dodatku k zmluve.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiadateľ dostane 3 vyhotovenia a vypožičiadateľ 2 vyhotovenia.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa má podľa tejto zmluvy doručovať písomnosť druhej zmluvnej strane, považuje sa táto písomnosť za doručenie dňom jej doručenia na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy, resp. na adresy, ktoré si zmluvné strany písomne oznámili. Ak sa z akýchkoľvek dôvodov nepodarí písomnosť doručiť, považuje sa za doručenie uplynutím lehoty piatich dní odo dňa jej podania na poštovú alebo inú prepravu. Ak zmena adresy nebude oznámená, vždy sa posledne písomne oznámená adresa považuje za aktuálnu.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne, nie v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.
6. Táto zmluva bola v zmysle článku 10 Zásad hospodárenia s vlastným majetkom mestskej časti Bratislava-Rača a s majetkom zvereným do správy mestskej časti Bratislava-Rača schválená uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Rača č. UZN 571/28/06/22/P dňa 28.06.2022.

V Bratislave dňa 8.8.2022

V Bratislave dňa 8.8.2022

Za požičiadateľa:

Za vypožičiadateľa:

Mgr. Michal Drotován  
starosta

PhDr. Rastisláv Kollár  
predseda

# PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ OHRAVNÍKOV na základe Zmluvy o výpožičke č. ...336.../2022

(ďalej len „Protokol“)

## Zmluvné strany:

**Požičiavateľ:** **Mestská časť Bratislava-Rača**  
sídlo: Kubačova 21, 831 06 Bratislava  
konajúci: Mgr. Michal Drotován, starosta  
v zastúpení: Ing. Vierošlava Štrbáková  
IČO: 00 304 557  
(ďalej len „odovzdávajúci“)

a

**Výpožičiavateľ:** **Račiansky vinohradnícky spolok**  
sídlo: Alstrova 6120/249, 831 06 Bratislava  
konajúci: PhDr. Rastislav Kollár, predseda  
IČO: 31 790 801  
Právna forma: Občianske združenie  
(ďalej len „preberajúci“)

(odovzdávajúci a preberajúci spolu ako „zmluvné strany“)

## PREDMET, DÁTUM A ČAS PREBERANIA PREDMETU VÝPOŽIČKY:

Predmet: **komponenty k elektrickým ohradníkom podľa prílohy č. 4** (ďalej aj len „predmet výpožičky“ alebo aj len „ohradníky“).

Deň preberania predmetu výpožičky: 08.08.2022

Čas preberania predmetu výpožičky: od 10:00 hod.

Poznámka: prevzatých 15 paliet; podrobná kontrola do 25.8.2022

## PREHLÁSENIA ZMLUVNÝCH STRÁN:

Odovzdávajúci podpisom tohto Protokolu vyhlasuje, že ohradníky sú pripravené na prevzatie.

Preberajúci vyhlasuje, že sa s predmetom výpožičky riadne oboznámil, jeho stav mu je dobre známy a tento prevezme výlučne na vlastné náklady po predchádzajúcej dohode s odovzdávajúcim.

Tento Protokol je spísaný v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jedno (1) vyhotovenie s platnosťou originálu.

V Bratislave, dňa 08.08. 2022

V Bratislave, dňa 08.08. 2022

**Odovzdávajúci:**

**Preberajúci:**

\_\_\_\_\_  
**Mestská časť Bratislava-Rača**  
Ing. Vierošlava Štrbáková

\_\_\_\_\_  
**Račiansky vinohradnícky spolok**  
PhDr. Rastislav Kollár  
predseda



# MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-RAČA

Miestny úrad, Kubačova 21, 831 06 Bratislava 35

r

7

L

Váš list číslo/zo dňa:

Naše číslo:

Vybavuje/linka:

Bratislava

## Vec: Výzva na inventarizáciu vypožičaných ohradníkov

Mestská časť Bratislava-Rača v právnom postavení požičiavateľa s Vami v právnom postavení vypožičiavateľa uzatvorila Zmluvu o výpožičke č. 336/2022 (ďalej len „Zmluva“) na bezplatné vypožičanie v Zmluve bližšie špecifikovaných ohradníkov.

Podľa čl. III. bodu 10 Zmluvy: „Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ je oprávnený každoročne k 01.10. na základe príkazu starostu Mestskej časti Bratislava-Rača (t. j. požičiavateľa) vykonať inventarizáciu predmetu výpožičky a vyzvať vypožičiavateľa k inventarizácii podľa tejto zmluvy. V prípade, že vypožičiavateľ nezareaguje na predmetnú výzvu požičiavateľa, požičiavateľ je oprávnený písomne odstúpiť od zmluvy, na základe čoho je následne vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky najneskôr do 30 dní od odstúpenia od zmluvy.“

Na základe Vyššie uvedeného Vás týmto **vyzývame na poskytnutie súčinnosti a sprístupnenie ohradníkov** za účelom ich inventarizácie a to v lehote **do 15 dní od doručenia tejto výzvy**.

Za účelom realizácie inventarizácie zároveň prosíme kontaktujte priamo zamestnanca Mestskej časti Bratislava-Rača, p. Ingrid Gembickú, na

V prípade, že tejto výzve nevyhoviete, Mestská časť bude nútená odstúpiť od uzatvorenej Zmluvy.

S pozdravom

Mgr. Michal Drotován  
starosta

| Číslo položky | Názov                                          | množstvo ks |
|---------------|------------------------------------------------|-------------|
| 372935        | Zdroj Power Station Xdi 15000 digital 230/12 V | 23          |
| 441122        | AKO Fence Control riadiaca jednotka            |             |
| 371019        | Adaptér-12V kábel pre FenceControl             |             |
| 441204        | Batéria AGM fleece 12V/110 Ah                  | 23          |
| 375999        | Solárny modul 100W vrátane regulátora          | 23          |
| 500098        | Izolátor kruh.cierny, 5,3mm integr.opora, kus  | 722         |
| 44945         | Komplet vchod do ohr. Súprava                  | 180         |
| 445537        | Vod.lano 6mm TITAN 500m biel/zel, 6vodičov     | 128         |
| 44493         | Kol um.hm, 156 cm, s okom, biely               | 4090        |
| 441445/V      | Kol agat.ohradn.200 28-35 cm2                  | 380         |